

الموضوع: الترشيحات لعضوية المجلس التنفيذي لليونسكو

سيدتي/سيدي،

دعوت في خطابي المرقم خ د/٤١٠٦ والمؤرخ في ٣١ آذار/مارس ٢٠١٥، الدول الأعضاء إلى إفادتي عما إذا كانت تنوي ترشيح نفسها لانتخابات عضوية المجلس التنفيذي التي ستجري خلال الدورة الثامنة والثلاثين للمؤتمر العام (من ٣ إلى ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥).

ووفقاً للمادة ٢ من الأحكام التي تنظم إجراءات انتخاب الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي الواردة في الدليل ٢ (القسم ثانياً - ألف) من النظام الداخلي للمؤتمر العام والمرفق نصها في الملحق الأول لهذا الخطاب، أتشرف بموافاتكم فيما يلي بقائمة مؤقتة بترشيحات الدول الأعضاء التي وردت حتى تاريخ ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ من أجل انتخابات المجلس التنفيذي المزمع إجراؤها يوم الأربعاء ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥ (الوثيقة ٢/٣٨).

المجموعة الانتخابية الأولى (٦ مقاعد يتعين شغلها)

- ١- إسبانيا
- ٢- إيطاليا
- ٣- سويسرا
- ٤- فرنسا
- ٥- المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية
- ٦- الولايات المتحدة الأمريكية
- ٧- اليونان

المجموعة الانتخابية الثانية (٤ مقاعد يتعين شغلها)

- ١- الاتحاد الروسي
- ٢- سلوفينيا
- ٣- صربيا
- ٤- ليتوانيا

المجموعة الانتخابية الثالثة (٤ مقاعد يتعين شغلها)

- ١- بارغواي
- ٢- البرازيل
- ٣- المكسيك
- ٤- نيكاراغوا
- ٥- هايتي

المجموعة الانتخابية الرابعة (٦ مقاعد يتعين شغلها)

- ١- أفغانستان
- ٢- إيران (جمهورية - الإسلامية)
- ٣- باكستان

إلى الوزراء المسؤولين عن العلاقات مع اليونسكو

- ٤- جمهورية كوريا
- ٥- ساموا
- ٦- سري لانكا
- ٧- فيتنام
- ٨- ماليزيا

المجموعة الانتخابية الخامسة (١١ مقعداً يتعين شغلها)

- ١- إثيوبيا
- ٢- البحرين
- ٣- بوتسوانا
- ٤- جنوب أفريقيا
- ٥- رواندا
- ٦- السعودية (المملكة العربية -)
- ٧- السنغال
- ٨- السودان
- ٩- العراق
- ١٠- عُمان
- ١١- غانا
- ١٢- قطر
- ١٣- الكامرون
- ١٤- كوت ديفوار
- ١٥- كينيا
- ١٦- لبنان
- ١٧- مدغشقر
- ١٨- النيجر
- ١٩- نيجيريا
- ٢٠- اليمن

وستدرج جميع الترشيحات التي ترد بعد تاريخ ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ في قائمة منقحة تقدم إلى رئيس لجنة الترشيحات وإلى رؤساء الوفود عند افتتاح الدورة الثامنة والثلاثين للمؤتمر العام وفقاً لأحكام نظامه الداخلي المذكورة أعلاه.

وأود أن استرعي انتباهكم إلى أنه، طبقاً للمادة ٤ من الأحكام التي تنظم إجراءات انتخاب الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي (الذيل ٢ من النظام الداخلي للمؤتمر العام)، فإن الترشيحات التي ترد بعد افتتاح دورة المؤتمر العام لن تكون مقبولة شكلاً إلا إذا تلقتها أمانة المؤتمر العام قبل افتتاح الجلسة التي ستجري فيها الانتخابات بثمان وأربعين ساعة على الأقل (الاثنين، ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، في تمام الساعة التاسعة صباحاً).

وتفضلوا، سيدتي/سيدي، بقبول فائق الاحترام والتقدير.

إيرينا بوكوفا
المديرة العامة لليونسكو

المرفقات: ملحقان

نسخة إلى: الوفود الدائمة لدى اليونسكو
اللجان الوطنية لليونسكو

الملحق الأول

الأحكام التي تنظم إجراءات انتخاب الدول الأعضاء
في المجلس التنفيذي: تقديم الترشيحات

(الذيل ٢ - ثانياً - ألف من النظام الداخلي للمؤتمر العام)

المادة ١

قبل افتتاح كل دورة عادية للمؤتمر العام بثلاثة أشهر على الأقل، يسأل المدير العام كل دولة من الدول الأعضاء عما إذا كانت تنوي ترشيح نفسها لانتخابات عضوية المجلس التنفيذي. ويجب في هذه الحالة أن ترسل إليه الترشيحات قدر الإمكان قبل افتتاح الدورة بستة أسابيع على الأقل، علماً بأنه يمكن للدول الأعضاء المرشحة أن تبلغ في الوقت نفسه الدول الأعضاء الأخرى والمدير العام أية معلومات تعتبرها ملائمة، بما في ذلك أسماء الأشخاص الذين تعزم تعيينهم ممثلين لها في المجلس في حال انتخابها، وبيانات مؤهلاتهم وخبراتهم.

المادة ٢

يوجه المدير العام إلى الدول الأعضاء قائمة مؤقتة بالدول الأعضاء المرشحة، وذلك قبل افتتاح الدورة العادية للمؤتمر العام بأربعة أسابيع على الأقل.

المادة ٣

عند افتتاح الدورة العادية للمؤتمر العام، يقدم المدير العام قائمة بترشيحات الدول الأعضاء التي تكون قد وردت إليه حتى ذلك التاريخ، ويسلم هذه القائمة إلى رئيس لجنة الترشيحات وإلى رئيس كل وفد من الوفود.

المادة ٤

لا تكون الترشيحات التي ترد فيما بعد مقبولة شكلاً إلا إذا تلقته أمانة المؤتمر العام قبل بدء الاقتراع بثمان وأربعين ساعة على الأقل.

المادة ٥

تقدم لجنة الترشيحات إلى المؤتمر العام قائمة تضم أسماء جميع الدول المرشحة، مع ذكر المجموعة الانتخابية التي تنتمي إليها كل دولة من هذه الدول، وعدد المقاعد التي يتعين شغلها بالنسبة إلى كل مجموعة انتخابية.

الملحق الثاني
الأعضاء الحاليون للمجلس التنفيذي
بحسب المجموعات الانتخابية

انتهاء مدة العضوية

العضو

المجموعة الأولى (٢٧ دولة عضواً: ٩ مقاعد، منها ٦ مقاعد يتعين شغلها في الدورة الثامنة والثلاثين للمؤتمر العام)

٢٠١٥	١ - إسبانيا
٢٠١٥	٢ - أستراليا
٢٠١٧	٣ - ألمانيا
٢٠١٥	٤ - إيطاليا
٢٠١٧	٥ - السويد
٢٠١٥	٦ - فرنسا
٢٠١٥	٧ - المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
٢٠١٧	٨ - هولندا
٢٠١٥	٩ - الولايات المتحدة الأمريكية

المجموعة الثانية (٢٥ دولة عضواً: ٧ مقاعد، منها ٤ مقاعد يتعين شغلها في الدورة الثامنة والثلاثين للمؤتمر العام)

٢٠١٥	١ - الاتحاد الروسي
٢٠١٧	٢ - إستونيا
٢٠١٧	٣ - ألبانيا
٢٠١٧	٤ - أوكرانيا
٢٠١٥	٥ - الجبل الأسود
٢٠١٥	٦ - الجمهورية التشيكية
٢٠١٥	٧ - جمهورية مقدونيا اليوغسلافية السابقة

المجموعة الثالثة (٣٣ دولة عضواً: ١٠ مقاعد، منها ٤ مقاعد يتعين شغلها في الدورة الثامنة والثلاثين للمؤتمر العام)

٢٠١٧	١ - الأرجنتين
٢٠١٥	٢ - إكوادور
٢٠١٥	٣ - البرازيل
٢٠١٧	٤ - بليز
٢٠١٧	٥ - ترينيداد وتوباغو
٢٠١٧	٦ - الجمهورية الدومينيكية
٢٠١٧	٧ - سانت كيتس ونيفيس
٢٠١٧	٨ - السلفادور
٢٠١٥	٩ - كوبا
٢٠١٥	١٠ - المكسيك

انتهاء مدة العضوية

العضو

المجموعة الرابعة (٤٤ دولة عضواً: ١٢ مقعداً، منها ٦ مقاعد يتعين شغلها في الدورة الثامنة والثلاثين للمؤتمر العام)

٢٠١٥	١ - أفغانستان
٢٠١٥	٢ - إندونيسيا
٢٠١٥	٣ - بابوا غينيا الجديدة
٢٠١٥	٤ - باكستان
٢٠١٧	٥ - بنغلاديش
٢٠١٥	٦ - تايلاند
٢٠١٧	٧ - تركمانستان
٢٠١٥	٨ - جمهورية كوريا
٢٠١٧	٩ - الصين
٢٠١٧	١٠ - نيبال
٢٠١٧	١١ - الهند
٢٠١٧	١٢ - اليابان

المجموعة الخامسة (٦٤ دولة عضواً: ٢٠ مقعداً، منها ١١ مقعداً يتعين شغلها في الدورة الثامنة والثلاثين للمؤتمر العام) (*)

٢٠١٥	١ - إثيوبيا
٢٠١٥	٢ - الإمارات العربية المتحدة
٢٠١٥	٣ - أنغولا
٢٠١٧	٤ - أوغندا
٢٠١٧	٥ - تشاد
٢٠١٧	٦ - توغو
٢٠١٥	٧ - تونس
٢٠١٧	٨ - الجزائر
٢٠١٥	٩ - غابون
٢٠١٥	١٠ - غامبيا
٢٠١٧	١١ - غينيا
٢٠١٧	١٢ - الكويت
٢٠١٥	١٣ - مالي
٢٠١٧	١٤ - مصر
٢٠١٧	١٥ - المغرب
٢٠١٥	١٦ - ملاوي
٢٠١٧	١٧ - موريشيوس
٢٠١٧	١٨ - موزمبيق
٢٠١٥	١٩ - ناميبيا
٢٠١٥	٢٠ - نيجيريا

(*) يعود للمجموعة الخامسة (ب) خلال هذه الانتخابات شغل المقعد التناوبي الذي تشغله المجموعة الخامسة (أ) والمجموعة الخامسة (ب) كل أربع سنوات بالتناوب، وذلك تبعاً للاتفاق الذي تم التوصل إليه ضمن المجموعة الخامسة. وإضافة إلى ذلك، أبلغت دولة الكويت المديرية العامة، في رسالة مؤرخة ٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، بأنها تتخلى عن مقعدها في المجلس التنفيذي خلال السنتين المتبقيتين من ولايتها (٢٠١٥-٢٠١٧). ومن ثم، سيكون للمجموعة الخامسة ١١ مقعداً يتعين شغلها في الانتخابات التي ستجرى في الدورة الثامنة والثلاثين للمؤتمر.